

Chhuah ḥan: Oct., 1984

SEPTEMBER, 2018

# RAMTHAR



## **Khagaria Kohhran Biak In (Patna Mission Field)**

- # Kum 2004-a Kulikawn Kohhran leh Aizawl Venglai Kohhran ten an sak
- # Kum 2011-ah Khagaria Bial thar hawn a ni a, Pastor Ṭhuthmun a ni nghal
- # A din ḥan (2004)-ah member 50 awmin, tunah member 134 an awm.

### **SERMON**

**PHELH ULA, KALTIR RAWH U...phēk 5 - 7**

**KUM 34-NA**

**SEPTEMBER 2018**

**BU 398**

**RAMTHAR ASSOCIATION CHANCHIN BU THLA KIP CHHUAK**

**EDITORIAL BOARD 2016 - 2018**

|               |   |   |  |
|---------------|---|---|--|
| Editor        | : | Rev. Thangzauva   | 9612950043 (M)                                     |
| Joint Editors | : | Dr. Robert S. Halliday<br>Upa Zoramthanga<br>Pi C. Lalrampári | 9862374232 (M)<br>9436362385 (M)<br>9436190803 (M) |
| News Editor   | : | T Upa Lalblakenga Fanai                                       | 9436366234 (M)                                     |
| Cir. Manager  | : | Pu Lallawminalima Hmar  | 8794905993 (M)                                     |
| Publisher     | : | Rev. K. Lalrinmawia   | 9485140409 (M)                                     |

**[Office hun chhungin biak ni thei se]**

**Member-te**

|                       |   |                              |
|-----------------------|---|------------------------------|
| Rev. F. Lalrinnunga   | : | Synod Moderator              |
| Upa. R. Dengzikpula   | : | Synod Secretary (Sr.)        |
| Rev. B. Sangthanga    | : | Executive Secy., i/c Mission |
| Rev. J.H. Zaikima     | : | BEC Member                   |
| Upa H. Thangmawizuala | : | BEC Member                   |

Thu chhuah tür nei chuan Email - ramtharchanchinbu@gmail.com-ah emaw lehlam chauvhah ziakin Editor emaw Cir. Manager, Ramthar Chanchin bu, Synod Office, Aizawl, Mizoram (India) hnênah emaw thawn tür a ni e.

Ramthar Chanchinbu thu chhuah hi a ziaktu mawphurhna a ni.

**SYNOD MISSION BOARD HOTUTE:**

|                        |                     |            |
|------------------------|---------------------|------------|
| Rev. B. Sangthanga     | Executive Secretary | 9436372139 |
| Rev. K. Lalrinmawia    | Secretary           | 9485140409 |
| Dr. Robert S. Halliday | Coordinator         | 9862374232 |

**KUM KHAT LÂK MAN - ₹ 60/-**

**A CHHUNGNA THU AWMTE**

|  |         |
|--|---------|
| 1. Editor thukhawchâng   | - 1     |
| 2. Keimahni  | - 2     |
| 3. Field Chanchin Thar   | - 3-4   |
| 4. Sermon  | - 5-7   |
| 5. BUHHMUN ATANGIN:<br>(1) Patna Mission Field rawngbâwlina<br>(2) Tawngtai chhâna - Thilarau Thianghlim...<br>(3) Vohbik chawimawina Lallukhum<br>(4) Upa Tomsen Khandu chanchin tlangpui | - 8-25  |
| 6. Ramthar Feh   | - 25-32 |

## BEIHRUAL CENTENARY CHIBAI!

Pathian hruainain Beihrual kum 100-na ‘**Centenary**’ (1918-2018) kan lo thleng ta reng mai. Min hruai thlengtu Pathian hnênah làwmthu i sawi ang u. Beihrual hmangtu zawng zawngten hlim leh ংtangkai taka in hman ংtheuh theih nán Ramthar Chanchinbu Editorial Board member-ten duhsakna kan hlàn che u a, chibai kan bûk a che u.

Beihrual neih chungcháng lo hre thar ila. Mizoram Hmar-Chan Kohhran (Presbyterian) pum pui hi Presbytery pakhat kan nih lai chuan kum khatah inkhâwmpui vawi hniih neih ংthin a ni a. March 15-18, 1918 Presbytery Aijal-a neih chuan Assembly thu lút, Beihrual neih rawtna chu hetiang hian a rél a: **‘Kristian Beihrual-na hi June 1918 a hian lo awm ংtan turin kan ruat a. Thla chawhma lam chu mahni Kohhran ho tan a in tih chakna tur leh in tih thianghlimna leh in tih ngah lawkna atan kan hmang ংtheuh ang a, tin, thla chawhnu lam chu ringlo te tan a hman tur ani ang, mi hruai hram turin. Tin, Kohhran tin in an thawh-zia dan ংtheuh tur an ngaihtuah ang.’** tiin (Presby. 1918 No. 10). Kum 1925 aংtagin September thlaah chàwl lovin hman chhunzawm zèl a ni ta a ni.

Kum 2016 Synod General No. 9-na chuan Beihrual kum 100-na hriat rengna hlâwk zâwka hman tûrin a rél a, hetiangin: Thuchuah siam te, Beihrual Centenary kumah hian chhúngkaw tin tlawh chhuah te, ni tin chhúng inkhâwm nei tûr te, sâwma pakhat pe túra ংtan lâk te, Pathian biak inkhâwm ngai pawimawh tûr te, min néktu boruak hrang hrang - Politics chungcháng te, Kohhran ngaih pawimawh inzirtír te, Street Preaching neih te, Kristian chhúngkaw Ni (30.9.2018) chawhnu inkhâwma Kohhran member inkhâwm kim túra ংtan lâk te, Centenary lâwmna ruai/thingpui buatsaih te, Synod-in Beihrual hriat rengna (tablet) siam se, Kohhran tinin thiam angin siam bawk se, Beihrual thupui 2018 hi hlâwpui ngei túra hman ni se,” tiin (*Nilai leh Beihrual Thupui 2018 phêk 161-na*). Kum 2001 Synod chuan, ‘Kan Kohhran hma lâkna pawimawh - Kristian chhúngkua, Ramthar leh vântláng nun siam ংthatna lam thilte hi hlamchhiah loh ni se,’ a ti bawk.

Beihrual Centenary hi mi mal, chhúngkua leh Kohhran ten hlâwk taka kan hmana, sala táng mékte tán chhuahna Jubili a lo nih theih nán Lalpan malsâwm rawh se.



**KEIMAHNI****† TUARPUINA:**

- 1) Pu C. Seikunga. Ruantlang (88), NI C Lallawmsangi Evangelist, Daporijo (Arunachal West) pa chu ni 8.7.2018 khan khawsik avàngin a thi.
- 2) Pi Niangdawikim (72), Churanchandpur, NI. D. Bawinu, ET, Jonai (Arunachal North) nu chu thluaka thisen zám chat avàngin ni 25.7.2018 khán a thi.

Synod Mission Board-in lusún chhúngte a tuarpui êm êm a ni. Lalpan thlamuanin awmpui rawh se.

**† CONTRACT-A THAWKTE HAMTHATNA ZIR CHIANKA:**

Ramtha BEC chuan member pahnih - Upa H. Thangmawizuala leh Upa F. Lalfakzuala te chu Contract-a thawkte hamthatna atána *SBI Life Insurance Gratuity Scheme* zawm chungcháng zir chiang türin a ruat a. Zir chianna hi peih a ni tawh a, Synod Mission Board Committee hmasa berah ngaihtuah a ni ang.

**† AMERICAN SAMOA-A THAWKTE TERM ZO:** *Council for World Mission* hnuiai American Samoa-a thawkta pathumte chu an *term* a zagh avàngin an rawn haw. An zínga pakhatin B. Ed. zirin, mi dang pahnihte chu Mission Field lamah an awmna siamsak a ni. Túnah hian Sri Lanka, American Samoa leh Samoa-ahte hian kan (SMB) missionary thawk an awm ta lo a ni.

**† ZIN:** Ni 26 - 31 July, 2018 khán Dr. Robert S. Halliday, Coordinator, Synod Mission Board chu Delhi-ah Transworld Radio Board Meeting-a tel tür leh Delhi Mission Field-a Project thar pahnih zir chiang türin a kal.

**† RAMTHAR CAMPAIGN:** Ramtha Ni (Ni 31 August, 2018) hmangin hêng mite hi Ramtha Campaign-in an kal: Bukpui Bethel Kohhranah - Pu K. Zothlamuana leh Pu Lalbiaknunga; Vanbawng Kohhranah - Rev. Vanlalawmpuia leh Pu C. Kapthanga; Aizawl Kohhranah - T. Upa Lalbiakenga Fanai leh Pi Malsawmtluangi; Tuikhuahtlang Kohhranah - Pu K. Ronghaka leh Pu T. Lalchhuangiana; Thuampui Kohhranah- Pu Lallawmnakima Hmar.



## FIELD CHANCHIN THAR

**HOME MISSION SOUTH:** Home Mission South-a kan hma lâkna tlângpuite chu:

**1. Education:** Kan rawngbâwlñaten tisa leh thlarauva hma an sâwn theih nân School lamah hma lâk a ni a. High School - 2, Middle School - 6, Primary School -9 kan nei mék. Kan thawktute hian School chauh ni lovin an hun neih ang angah mi inah léng kualin Chanchin Tha an hril thin. Zirna hi ringlo mite hnêna Chanchin Tha hrilhna remchâng leh tângkai tak niin, ringthar neihna hnár pawimawh tak a ni. Heng bâkah hian Kohhran, mi mal, etc. châwm missionary eng emaw zât an awm. Kohhran enkawl leh rawngbâwlñaah an thawkrîm êm êm a, sikulah an thawk ber. Bial leh kohhran mal enkawl, sikul 18 kan nei a ni.

**2. Evangelism:** Direct Evangelism lamah hian hma lâk uar chhoh mék a ni a. Tûn hmaa Gospel Team pahnih - Bru/Chakma Gospel Team leh Chakma Gospel Team te a huhova awm thin pawh a tûl huna koh khâwm mai theih tûrin khaw hrang hrangah sem darh vek an ni. Anni hi *direct-a* mi va kawm thin an ni. An tângkaiin, ringthar kan neihna hnár ber an ni. Mahni thawhna tawng thiam eng emaw zât an awm tawh laiin, la inzir mékte an la awm bawk avângin rawngbâwlña a chak har deuh a, tawngtaipui an ngai hle.

**3. Medical:** Tihdam rawngbâwlña hi kan hma lâkna pawimawh tak a ni a. Kan thawhna hmunte hi hmun hrisel lo leh damdawi lama thawk awm that lohna a nih avângin damlo buaipui ngai an ngah hle thin a. Tin, Chanchin Tha duh lo, tawngtai pawh phal ngai lote pawhin he rawngbâwlña kal tlanga Pathian hnathawh avâng hian mak tak maiin Lal Isua an hmuh phah hial thin. Sawi tawh angin Doctor-te awm lohna hmuna awm an ni bawk a, natna khirh tak tak - hliam pui, naute kaw chhúnga thi buaipui te, Cancer thlengin an buaipui a, thil mak tak tak pawh a thleng fo a ni.

**4. Craft Centre:** Kan rawngbâwlñaten kut themthiamna neia, ni tin eizawnna thlenga hma an sâwn theih nân Puan thui zirna hmun hnîh (Chawngte 'C' leh Damdep-II)-ah hawn a ni bawk. Zirlai hi kum khat chhúngin centre pakhatah mi 10 zélin an zir thin a. Hêngahte hian

ringlote lo lütin an hnênah Chanchin Tha kan hrilh mék a, ringthar pawh kan nei nual tawh a ni. Hênga zir chhuakte hian an awmna theuhvah hma la zuiin an ṭangkai phah hle.

### **5. Masihi Sangati Gospel Team/Evangelist:** Masihi

Sangati lamah hian lian taka hma lâk mék a ni bawk a. Evangelist-te hian Bial neiin Fellowship an enkawl a, ringlo hnênah Chanchin Tha an hril reng bawk. Gospel Team-ho hian hmun hrang hrangah *programme* siamin ringlo an bei reng bawk a. Kan ringthar neih tam zâwk hi chu Masihi Sangati rawngbâwlna aṭang hian a ni a, an ṭangkai tak zet a ni.

Kan rawngbâwlnaah ringlote aṭangin a lang a pauvin dodâlña awm lo mah se, anmahni lamah an theih ang ang chuan Kristian ni lo tûrin an inbei ve reng a. A bîkin Chakma Area-ah hian a ni zual a. Kan rawngbâwlna tána ṭûl **ram** neih pawh a harsa hle. Hetih lai hian Chakma-ho hi tûn hmaa Chanchin Tha duh lo, hrilh pawh hrilh hleih theih loh ṭhin kha an inhawng thar ta deuh a, an ṭhalaitéah pawh ringtu tam tak an awm tawh a ni. Rawngbâwlna a inhawn chhoh zêl lai hian Kohhranhovin ṭan kan lâk zual sauh sauh a ṭûl khawp mai.

Kohhranhoten Chhim Bial lam min ngaihvenin min rawn tlawh mai bâkah, thilpêk nèn ṭan in la ṭhin hi ropui kan ti a, kan hlâwkpuí bawk a, làwmthu kan sawi mawlh mawlh a ni. Chhim lamah ṭan rawn la zêl tûrin kan innge e.

Kan thawktute awmna eng emaw zât hi hmun kîl khâwr leh hrehawm, hmun hrisel lo takte a ni hlâwm a, ke-a thui tak tak kal ngaihna hmunte pawh a la awm nual bawk. Hetiang a nih avâng hian thawktute zîngah hrisel lo tak tak pawh an awm nual a, inkal pawhna leh inbiak pawhna ṭhat tâwk loh avângin natna leh harsatna an tawh châng pawhin buaina kan tâwk fo ṭhin. Amaherawhchu, chhél taka tuarin, rawngbâwlna tlansan erawh harsa an ti hle ṭhin. Hetiang hi kan dinhmun a nih avângin min ṭawngtaisak rengtu Kohhranhote NASA lehzuala min lo ṭawngtaipui zêl tûrin kan ngen che u a ni.

- Rev. R.C. Lalngakliana

Administrative Secretary, Synod Office, Lunglei

Email: [synodofficelunglei2013@gmail.com](mailto:synodofficelunglei2013@gmail.com) Mobile: 8794890701

**SERMON****PHELH ULA, KALTÍR RAWH U**

Johana 11:39-44

*Upa Lalnunmawia  
Bawngkaun Chhimveng*

Kan biak lai Pathian, lei leh vàn siamtu hian, a tisa put lai niah te khán, bote leh sual phuar mék te hi min hmangaih êm avàngin bawhchhiatna sual avànga Lazara thihnaah khán țum hnih lai chu a țap a ni. A rawn kal chhan ber pawh boralte zawnga chhandam tûr leh sual phuara awmte phelh hi a ni tih min hrilh a ni.

**Lazara te chhúngkuá leh Lal Isua inh mangaih na:** Bethani khuaa Mari te unau ang hian chhúngkaw tinte hi Lal Isua nén inh mangaih țheuh ila, a nuamin a va duhawm dawn êm! An nuța, Lazara dam loh chungchángah Jordan râl, khaw dang daiha rawng-báwla awm mék - Lal Isua hnênah, "Lalpa, i hmangaih Lazara kha a dam lo ve," tiin zualko an tir a. Anni unauvin Lal atána Lei leh Ván Lalber, Engkim siamtu an lo neih tlat mai hi an va vànnéi tehlul êm!

**Mari te unauvin thlàn thlengin an zui:** Lal Isua an hmangaih êm avàng hian a hnênah pawh an pangchang ve a. Lal Isua a rawn thlen har chung-chángah pawh, "Lalpa hetah aum ni la chu kan nuța a thi lo tûr," tiin

Lalpa kha an țah khum bawrh bawrh mai. Lal Isua an rinzia leh an hmangaihzia hi an entawn tlâk hle mai. Marthi a țawng chhuak leh ta a, "*Tünah pawh Pathian hnêna i ngen apiang Pathianin a pe ang che tih ka hria e,*" tiin. Lalpa hi an ring mang e. Thu pawimawh èlkhen Lalpan an sawi ta a: "*Kei hi thawhlehna leh nunna chu ka ni; tu pawh mi ring chu thi mah se a nung reng ang,*" tiin.

Mari chuan, "*Lalpa, heta aum ni la chu kan nuța a thi lo tûr,*" a ti ve leh a. Anni unau hian Lalpa hlata awm an duh lo. An mangan vàwrtawpah pawh Lalpa chhan chhuahna an chang ta a ni. Lalpa thu âwhin, thlàn thlenga Lalpa an zui zél avàng hian an va vànnéi tehlul êm! '*Kei atán erawh*

*zawng Pathian hnaih hi a tha a ni,’kan ti ve thei dawn em le?*

**“Lung hi chawisawn rawh u”:** Pathian thiltih-theihna a lo lanna tür leh thlarau boten Isua an hnaih theihna tûra anmahni hliahtu lung lum sawnsak hi kan mawhphurhna a ni. Lal Isuan khawvêla a rawn kal chhan ber min hrilh chu boralte zawnga chhandam tür leh sual phuara awmte phelh hi a ni. ‘*Hêng mite zîngah pakhat boral pawh hi in Pa vàna mi duh záung a ni lo ve...lung hi chawi sawnsak mai rawh u,*’ min ti a ni e.

Keini lamin, “*A uih tauh ang,*” kan tihte pawh hi Pathian hmangaihna puan hian a la tlinin a la kuangkuah duh asin. ‘*Chhúngkua, khawtlang leh kohhran hial pawhin tih-ngraihna in hriat tawh loh te (leh Kraws lèra mi sual an khenbehte nèn lam khán) ka hnénah Vâna aum ve tûrin han hruai rawh u. Anmahni deltu lung kha chawi sawnsak ula; a uih tauh ang ti rêng rêng suh u,*’ min ti e.

**“Phelh ula, kaltír rawh u”:** Lalpa chuan mi táng

rûmte chu ngaithla tûr leh, thi tûra ruatte chu phelh tûrin min ti a (Sâm 102:20). Amah ngeiin, ‘*Vânram chabi ka pe che u a nia. Leia in phuar chu vàna phuar a ni zui dawn a nia; leia in phelh pawh vànah phelh a ni ang,*’ tiin min hrilh. Kan mawhphurhna hi a sang hle; awm mai mai thei kan lo ni lo.

Lalpan thisen sénga a tlante hian, an Tlantu tih hre lovin muang takin hrem-hmun hmabâkin an la awm a nih hi maw! Eden sual phuar mékna chu Lalpan Kraws-ah min phelhsak tawh a; a chhandam tawhna thu tal hi kan hrilh ve dawn lo’m ni le? ‘*Mi sual boral tûr chu a sualnaah a thi dawn a, hremhmunah a kal dawn a ni tih i hrilh loh chuan, an thisen mawh chu in lakah ka phût ngei ang,*’ Lalpan min ti asin (Ezek 3:18).

Kan Lal Isuan, “*Pathian ram chu in hnén ata läksak a ni ang a, a rah chhuah tûr hnam hnénah pék a ni ang,*” (Mt 21:43) a ti. Kohhranin Chanchin Tha a hril zêl loh chuan a nih tûr leh a tih tûr a ti lo a ni. Lalpan vàna a lawn dawn a thuro-chhiah, a ngaih

pawimawh ber a sawi kha i ngai pawimawh zêl ang u, kan ti fuh ber ang.

Unau duh tak, nang kha tuin nge phelh ve tawh che? Lalpa Thlarau Thiang-hlim hian mi sual chhandam ngai i ni tih a hriattír tawh chein, Krista hnêñ a kai thleng ve tawh che em? Chanchin lâwmawm hretute hi kan ngâwih reng chuan hrem kan tâwk ang, i hril darh zêl ang aw.

**Lalpa thu thiltihtheih-na hi i hmang ṭangkai ang u:** Galili dila Petera te len deng pawh khán, zankhua-in rím takin an déng a, pakhat mah an man lo. Lalpan li thûk lam pana, a len déng túra a tih khán Lal Isua thu âwihin an déng ta a; an lente pawh tet pheuh pheuh khawpin, lawng pahnih pil lek lek khawpin sangha an man ta a nih kha. Lalpa thu anga tih hi hlawhtlinna a va ni tehlûl êm! ‘*Lalpa mi kalsan rawh, mi sual ka nih hi*,’ a ti ta chûl mai a ni. Lalpan mihring mantuah a siam zui ta a ni. Lalpa thu anga tite hian mi dangte chauh man lovin, Lalpa hman tlâkin anmahni pawh an inman ḫin a lo ni.

Lal Isuan ni sawmli zet chaw a nghei a. Setanan remcháng laa a rawn thlém khán Setana hneh nán Pathian thu hlir kha ni a hman ni. Lalpa thu hi i hmang ṭangkai zêl ang u. Pathian mi hman ḫin Billy Graham-a pawh hian Pathian thu a sawina apiangah “Bible-in a ti” tih hi a hmang ṭangkai êm êm ḫin a ni.

Kan Pathian thu chuan thi túra hruaite chu chhan chhuaka, thi mai túrte chu chhan chhuak thuai túrin min hrilh. ‘Hei chu ka hre lo’ in tih mai chuan, thinlung buktu chuan a ngaiantuah dawn che u a nia. In nunna vawngtu chuan a hre kar dawn che u asin,’ (Thuf 24:11-12) min ti a nih hi.

Lalpan Vàn a lawn dawna a ngaih pawimawh ber leh a thu rochhiah chu, ‘*Khauvél zaung zaungah Chanchin Tha hi hril zêl rawh u*,’ tih hi a ni mai. Kan Lal Isua ngaih pawimawh hi ngai pawimawh ila, thil dang zawng chu a dik vek a ni mai.

Lalpan a thu kan hman ṭangkai atána min pêk hi i chhawr ṭangkai ang u aw.



## BUHHMUN AṬANGIN PATNA MISSION FIELD RAWNGBAWLNA

*Rev. R. C. Lalhavula, Field Secretary*

Kum 1998 Synod Inkhâwmpuiin Patna mission Field hawn rem a tih angin kum 1999 khán Patna mission Field hi hawn a ni a. Kum 2008-a Jharkhand Field a indan khán member 2,500 zet a indanpui a ni.

Member 300 vêl nèn Patna Mission Field hian bul a ṭan thar leh a ni. Hetih hun lai hi Patna Mission Field tán chuan hun khirh tak a ni ve. Hma sâwn pawh a har viau a ni ang, kan hotu ḫhenkhat phei chuan Patna Mission Field hi ḫhiah leh mai te pawh an duh rum rum a ni àwm e.

Mahse, a rawngbáwl-tute inpékna te avàngin Patna Mission Field chu tihmih a ni mai bîk lo. Zawi zawiin hma lam a pan ve zé a. A din tirh aṭanga tûn dinhmun han thlir hian Pathian min hruaina ropuzia hi hmuh hmaih phal chi rual a ni lo.

**Kohhran dinhmun:**  
Patna Mission Field-ah hian Pastor Bial panga lai a awm

ve tawh a, member pawh 1,648 kan tling ve dêr tawh. Fellowship 38 kan nei mék a ni. Keimahni hmunhma ngeiah Biak In pali lai kan nei ve ta bawk!

Nikum khán ringthar 225 kan nei ve a, kuminah hian ringthar 369 tal neih tumin ṭan kan la chho leh mék a ni. Kumin bîkah hian May thla tleng khán ringthar 56 zet chu kan nei ve tawh a; Hma bâk erawh a la ko hle.

Kohhran hmasawn zé nán tiin Zoram Kohhran ḫahnem ngaihnain Masihi Sangati Convention-ah te, Hindi Bible School, Bawng-kawnah te kan member -te kan tir ve ḫhin a. A hlâwk hlein kan hria. An inpékna leh Pathian thua an hmasawnnate chu thu hrana

dah ta ila, an làm dàn tlengin an rawn danglam haw ṭhin. A hmaa rawmawl leh *gamchha* chung lama vai vira, mawng tisawi naw nawa lám ṭhin khan làm kual an rawn chíng thar a, Mizo min rawn ngaisang haw a, Mizo ram faizia te, nawm zia te, Mizote inh mangaihzia te, felzia te, hahipin an rawn sawi ṭhin. Thenkhat phei chuan Vânrâm nèn an tehkhin hial ṭhin. Alàwmawm êm êm rualin thil tha lo Zoramah an rawn hmu palh ang tih a hlauhawm hle ṭhin.

### **Thawktu dinhmun:**

Kan Field-ah hian member kan pun rualin thawktute pawh kan pung ve zêl a, tûnah hian missionary 52 kan awm mék a. Field Worker leh Kraws Sipai 40 zet kan nei bawk. Tichuan, Bihar buh hmunah hian mi 92 zet chu kan bung ve mék a nih chu. Amaherawhchu, Bihar ram zauzia leh mihring tamzia ngaihtuah erawh chuan thawktute hi kan la beitham hle.

Pathianin Missionary chhuanawm tak tak min

pêk rualin, Field Worker-te erawh duhthusàm lâk tûr kan hmu lêm lo. Kan mamawh êm avàngin kan hmuh chhun kan la lo thei lo. ‘*Tu nge i hming?*’ tiha, ‘*Keimah mau?*’ ti deuh hú thinte pawh kan lâk a ngai. A hahthlák châng a tam hle. Kan missionary-ten dawhthei takin an enkawl a. Zirtír chawpin rawng an bawl a ni ber. Kan missionary-te han tâwng deuh uaih uaih te pawh an awm nawk ṭhin. Thawktu zíngah, naupang *baptisma* chantír tûl ti lo, thlawr aia inhnim sawi mawi zâwk tlat te pawh kan thawhpui hrâm hrâm a tûl si.

### **Rawngbàwl dàn**

**tlángpui:** Direct Evangelism leh Indirect Evangelism hmangin rawng kan bawl ve ve. Kan rawngbàwl dàn tlángpui chauh han tár lang ila:

#### *i) Direct Evangelism:*

‘Oureach’, ‘Prachar’, ‘Personal Evangelism’ leh ‘Seeker’s Meet’-te hi *Direct Evangelism*-a kan rawngbàwl dàn tlángpui chu a ni. A huhovin zàn hnih zàn

thum riakin kan feh chhuak thin a, hei hi 'Outreach' tiin kan sawi mai thin. Sermon, Medical Clinic, Film show leh Personal Counselling tein hun kan hmang tlángpui.

Kum tinin vawi 10-15 vêl Outreach hi kan nei thei thin. Thawktu inhnaivai deuhte Group-a insiamin, kár khatah tum hnih kan feh chhuak bawk thin. Hei hi 'Prachar' tiin kan sawi mai a. Patna Field-ah hian Prachar group 18 lai kan nei nghe nghe. Khaw lum tak hnuiah pawh kan missionary-te hian peih loh thu emaw chauh thu emaw an sawi kan hre ngai lo. Phûr takin rawng an bawl a, an chauvin an hah ve hle thin; mahse, an hlim êm êm a ni.

Fellowship-a rawn inkhâwm ve thin, baptisma la chang si lote pualin programme kan siam bawk thin a. Hei hi 'Seeker's Meet' kan ti. Kawtthléra programme siama, au-rinna nèna rîk bûng bûng hi tûnlai India ramah hian a rem tawh lo tan. Mi dang

chîm buai lohva, zalèn taka Pathian thua inpawl hona neihpui hi a remchâng hle. Ei leh in chu a tûl dàn azirin kan pe mai thin. Baptisma chang pawh eng emaw zât kan nei tawh a ni.

### *iii) Indirect Evangelism:*

'Indirect Evangelism' hi India ram dinhmun mékah phei hi chuan a tûl zual ta hle mai. Zirlai ni bawk si lo, sorkar hnathawk ni bawk si lova vai rama kan awm ve ringawt hi an hre thiam mang lo; min ringhlel deuh nghâl mai zêl.

Patna Field-ah hian puan þhui zirna (Centre) panga kan nei ve a. A þangkai êm avângin 'Extension' hmun li-ah kan kalpui bawk. Hei hi ringthar kan neihna hnár ber pakhat a ni mék a ni. Puan þhui zir tûr hian kum tin mi 60 vêl 'interview' hmangin kan la tlángpui.

Nikum khán mi 57-in an zir tluan a, hêng zínga mi pasarihin baptisma an chang nghe nghe. Baptisma chang chiah lote pawh hi Pathian thu mumal tak

dawng ̄thin an nih avàngin an ̄tangkai zui viau ̄thin. Tuk tin ‘devotion’ kan neihpui a, Pathiannia inkhâwm tûrin kan beisei bawk ̄thin. Sum awm dàn azirin puan ̄thui zirlai intawh khâwm kan buatsaih bawk ̄thin. A nuam an ti a, an hlim êm êm ̄thin. A zir chhuak kan thlah liam ni hi chuan an mittui a tla pir per ̄thin.

#### **4. Harsatna lam:**

Harsatna lian tham la tâwk lo mah ila, India ram dinhmun mék thlirin eng tikah emaw chuan kan la tâwk ve ngeiin kan ring. Rawngbáwl lo thei kan ni si lo va, fimkhur takin tûnah hian rawngbáwl hna kan kalpui ve mék a. Harsatna kan tawh ve tlém té han tár lang ila:

i) Kumin kum bul lam khán Hudra khuaa kan ‘Craft Centre’-ah harsatna lian tham vak lo kan tâwk ve. Nikuma kan zirlaiten an zirlai tluang takin an zir chhuak a. Zirlai thar tûrte tân ‘Application form’ December thla khán kan pe chhuak ̄tan a. Kan

rawngbàwlna hnam ber ‘Das’ hnam hruaituten an mi leh sate zir lo tûrin an lo vaukhàn a. A zir chhuak tawhte pawh an puan ̄thui khawl dawnte dah lêt leh vek tûrin an ti a. Mahse, an rawn dah lêt phal bîk lo. Hei vàng hian an buhpawlte an hâlsak a, an Bawng te, an Lawi te pawh an hrai hlumsak a ni. Zirlai thar tûr paruk kan lâk zínga pathum chu ‘Das’ hnam an ni a, an rawn kal zawm ngam ta lo va, mi pathum chauh kan nei ta a.

Amaherawhchu, kan thawktute ̄thahnem ngaihna leh hma lâkna avàng te, Kohhranho ̄tawngtâina avàng te a ni ngei ang, zirlai pathum dang kan neih belh leh thei ta a, a làwmawm hle. Chutih rual chuan hêng thil thleng avàng hian khaw chhúnga chéngte pawhin kan missionary-te hi an be tha ngam hrih lo va, rawngbáwl pawh a harsa rih hle a ni. Hmun pakhatah phei chuan tleirawlhojin kan nulate hi an serhte an lo hlim khum a, ̄tawngkam mawi lo taka

lo ṭawng khumte pawh an awm a ni àwm e. Hêngte hi a rawngbawltu kan nih chuan kan tawrh a ṭûl châng a awm ṭhin, kan zui Isua pawhin hmuhsitna NASA tak a tawrh avàngin. Mahse, kan chunga a lo thlen ve meuh hi chuan rilru a na duh hle. Tawngtaipui kan ngai tak zet a ni.

ii) Pipra khuaah harsatna kan tâwk bawk. Nikum lam khán Pipra-ah hian Biak In sakna tûr ram zau vak lo kan lei a. Kumin March ni 21 khán hung tumin hma kan la a. Bungraw ngai tûrte pawh kan lei a, kan chhawp sa diam tawh a. Amaherawhchu, vânduaithlák takin, veng chhúng mi eng emaw zât inthurualin, ‘*Hetah Biak In sak kan phal lo*,’ tiin kan ban khûr laih te pawh min hnawhsak a, hma kan la zui thei ta hrhi

† Pathian thu hriltu hmingthang tak, Henry Varley-a (1835-1912)-a khân tum khat chu, “*Pathian hnêna inpe pumhlûm awm ta sela, Pathianin eng ang takin nge chumi chu a hman ang tih hi hriat phâk rual a ni lo*,” tih thu a sawi a. Chu thu chu D.L. Moody-an a lo hriat chuan, “*Chutiang mi chu ka ni ang*,” tiin a rilru a lo siam a. Henry Varley-an D.L. Moody-a thu sawi leh a nun dàn a han hriat chuan, “*Hriat phâk rual loh ni tûra ka ngaih kha D.L. Moody-a nunah hi chuan a lo lang chiang hle mai*,” tiin a sawi a ni.

lo bawk. He hmun hi dàn ang thlapa kan ram a nih angin kut kan thlák theih ngei nán ṭawngtaipui kan ngai hle bawk a ni.

A tawp berah chuan, missionary-ten harsatna kan tâwk ṭhin hi a mak hran lo; kan tawh tûr rêng a ni ve. Puitu kan mamawh ngawih ngawih hun te pawh a awm ṭhin. Hetiang hunah hian kan hmaa ding tûr sorkar emaw roreltu emaw kan nei ve lêm lo. Amaherawhchu, eng tik lai pawha kan hmaa ding ṭhin Pathian kan nei. Kan Pathian hi awm mai mai lova chettír theitu chu Kohhranho hi an ni.

Chuvàngin Zoram Kohhranhote theih tâwp chhuaha min lo ṭawngtai-pui reng tûrin kan sawm che u a ni. Tichuan, kan rawngbâwlina pawh hian rah tha a chhuah zêl ang.

**TAWNGT<sup>AI</sup> CHHÀNNA - THLARAU THIANGHLIM  
HNATHAWH KAN DAWNG ZÈL E**

*Lalliansangi ET  
St. Peter High School, Madhuripathar  
Arunachal West*

Miss, Miss Lipi...’ tia au rī chuan kan hmunphiah chu chhuatah min paih thlaktir ʈhuai a. Hostel lamah chuan ka tlan phei nghâl a. Hostel chhúng ka va luh chuan hmeichhe naupangho chuan an lo báwr khâwm ʈaih a. A lian deuhho chuan chhuata ʈhingthi chunga an thiannu chu dawm pahin min lo en há a, a tê deuhho chu hla deuh hleka ding chungin an lo en ʈhap bawk a.

Ka va kal hnaih chuan kan nau, hmeichhe nau-pang chu a lo ʈap hlawp hlawp a. Ka zuk ʈhingthi a, a hmingin ka ko va. Thei leh thei lovin min rawn en a, a la insút hlawp hlawp a. Mahse, a mitmeng ka en chuan a hmaa tibuai ʈhintu thlarau ni tawh lovin, ‘Thlarau Thianglim hnathawh zâwk’ a ni tih ka hre thei a. Chutih lai chuan kan thawhpui, ka ʈhen-awma awm, ka tlan phei paha lo kal tûra ka koh kha a lo lût a; ani pawh chuan thil awm dàn a rawn hrethiam ve nghâl a.

Naupangho hnênah chuan, “Pathian hnênah

*lawmthu sawiin i ʈawngtai ang u,*” kan ti a. A tê ber aṭanga a lian ber thlengin aw ráwl tàwpin Pathian hnênah làwmthu kan sawi ta a. Kan han ‘Amen’ a; naupang pakhatin hla a rawn la ʈan nghâl a. A ʈhenin *bucket* an va la sawk sawk a, a khaikhupin an han beng a, zai khâwm chu kan ʈan chu a ni ta deuh mai a.

Zai a tàwp thei si lo va, ‘*Heti ringawt chu’* tiin kan Headmistress chu thil awm dàn ka han hrilh a. ‘*Chapelah hian kan zai khâwm mai dawn em ni?*’ ka han ti a. Ani chuan, ‘E! ti rawh u,’ a ti a. Naupangho nèn chuan

*Chapellam pan chuan kan inzui chho ta a. Kan thâwm hriain Boys Hostel nau-pangho chuan, Keini pawh kan tel ve duh,’ an ti a. Boys Warden nèn kan inráwn a, kan vai chhoh ta a.*

Chawhnu her thlengin kan zai khâwmta a. An chauh luattuk hlauh avâng khán titâwp lo ila chu zàn kan ban tlang mai àwm asin. A ñhenin ‘A tho ta’ tih hla an rawn thlang; amaherawhchu, nuih pawh a za lo. Kan zui, Isua hi kan tán a thi a ni ringawt lo; thihna hnehin a tho leh a ni tih hi a chiang zual êm êm mai a, tui êm êmin kan nawn tlak tlak mai a ni. Keimah tak phei chuan khatiang taka tui leh, Isua hnehma chu ka hnehma a ni,’ tia ka thinlunga hnehtu chan chang tak chunga ka sak ang khán ka la awm ngai lo.

Hemi nia kan naupang buaipui hi ‘Dony Polo’ chhúngkua aṭanga lo kal a ni a. Lal Isua hi Lal leh Chhandamtu atán a thlang a; mahse, a chhúngten an remti si lo. Chutianga a

thinlunga indona NASA tak a awm laia thlarau sualin a tihbuaï ñin a ni a. Amaherawhchu, hemi ni hnu lawkah hian a chhúngten hostel aṭangan an rawn la chhuak a, kan rilru a na hle.

Mahse, Pathian chuan kan hriat thiam phâk bâk leh kan hmuh phâk bâkin hman tumna a nei a lo ni si. Kum 2018, a rawn her chhuah meuh chuan an chhúngkuain Baptisma an chang tih chu kan thu hriat a ni ta! A va ropui thin êm! Lalpa chu fakin awm rawh se!

St. Peter High School hi Madhuripathar, Dhemaji District, Assam State-a awm a ni a. A awmna hmun hi a remchâng êm êm a. Arunachal Pradesh State leh Assam State inrì-na lai tak, Assam chhúng sia awm a ni. Ramrî tih takah hnam chi hrang hrang an inawm pawlh NASA hle a. Assamese, Bengali, Bihari, Nepali bâkah, Arunachali hnam hrang hrang - Boro, Missing leh a dangte hi hnam lian tham deuh helai hmuna chéngte an ni.

He sikul hi Arunachal Pradesh ram chhúng lama sikul din theih si loh, Arunachali-te hnêna Chanchin Tha hril nána din a ni a. He sikul hostel-ah pawh hian Arunachal lam aṭanga rawn kalte dah deuh bîk leh duhsak bîk deuh an ni. Kuminah hian sikul naupang 600 kan nei a, chumi zínga 480 chu ringlo mi kan tihte an ni.

Chuvàng chuan Chanchin Tha hril lamah thahnem ngaih a na duh viau mai. Kár khatah ni thum, sikul tan hmain inkhâwmna kan neihpui thin a, a dang ni hnihil chu intlar leh naupang endik nán kan hmang thung.

Devotion-ah hian Sermon, Bible chang vawn, zai ho, Bible Study, Story Telling, Sharing, Fellowship leh Variety Programme tein hun kan hmang a, zirtirtuten an inhruai chhâwk thin a ni. He hun rei lo tê hi kan naute hnêna tih tak zeta Pathian thu kan hrilh theihna hun a nih avàngin a hlu êm êm a, Thlarau Thianghlim tihnuuna kan mamawh hle a ni.

Kan thawh ve hmaa helai hmuna ḫahnemngai taka lo thawka, he hun lo hmang ḫinte chi tuh chu keini hian anmahni awm tawh loh hnuah a rah kan seng mék a ni. Chhúngkuua baptismal chang tate leh ringtute pawh anmahni Kohhrana a kúl a taia han tang tate kan han hmu thin hian min tihlimin, min cho hle.

Ni 4-8 June, 2018 khán Gospel Week kan hmang a. Speaker te neiin, zíng *devotion* hun leh *period* khat la péngin hun kan hmang a, a hlâwkin Pathian awmpuina kan dawng nasa hle. Naupangten thu an ngaithla tha tih hriat tak main, zawhna chhàn sen loh an rawn theh lût a. Pathian Thlarau Thianghlimin hna a thawk chhunzawm zélang tih kan beisei tlat a ni.

Hostel-ah hian naupang (mipa leh hmei-chhia) 100 vél kan nei a, anniho pual hian Sunday School - Beginners aṭanga Senior Department thleng nei ve a ni. Mizoram

lama Sunday School zirlai bu hi kan lo zirtír ve ᲅhin. Thawhlehni leh Ningani-ah tlai inkhâwm neihpuiin, hla zir te, Bible châng zir te, thawnthu ngaihthlâk te, Thu inchhâng (Mizorama thu inchhâng zirlai bu) zirna te, tawngtairual te leh rilru sawina atán te kan hmang ᲅhin.

Rilru sawina hun han hman te hian mi 20 vêlte an rawn indin chhâwk ᲅhin. Bible châng te rawn chhiar chhuakin, an rilrua thu awmte lehkhaah rawn ziak chhuakin, an rawn sawi chhuak ve ᲅhin a ni. Pathian thuin an nunah thûk tak a luah tih hriat te leh keini an zirtirtu zâwkte tán pawha chona thar paw chhuak tûr khawpa thu an rawn sawi ᲅhin te hian kan rilru a va tixlim ᲅhin êm!

Kan naupangte hian zawhna an ngah êm êm a, Bible châng an hriat fiah loh te, *sermon* an ngaithlâk aṭanga hriat belh an duhte hi thawktu Quarters-ah kalin an zâwt nasa thei hle. Ringtu leh ringlotute pawhin an mi mal harsatna

chi hrang hrangah anmahni pui tûrin an zirtirtute hi min beisei hle bawk ᲅhin. *Hostel*-ah Bible han chhiar ᲅhin tih hriat tak maia an Bible châng an rin chunga, ‘Miss zâwt rawh,’ tih lo inziak han hmuhte hian kan chanvo ropuizia leh inthlahdah thiang kan nih lohzia a tichiang ᲅhin.

Pathian faka zai leh lâm an ning thei lo va, nikum 2017 Gospel Campaign kan neih zawh aṭanga tûn thleng hian lâm tual hi a khat map map reng mai a ni. Hei hi Pathian Thlarau Thianghlim hnathawh kan dil fo ᲅhin chhàンna a ni ngei mai.

Kan naute, ringlo chhúngkuua mite hian harsatna an tâwk nasa thei ᲅhin hle. A châng chuan chawlh laia anmahni ina haw te hi an hreh thei êm êm a, an chhúngte inthâwite an hnial thei si lo, hmu hrehawm an ti thei hle. Chhúngkaw ᲅhenkhatin an Bible chhiar te, an ᲅawngtai te (chaw ei dawn ᲅawngtai thlengin) an phal lo va, kut hial an tuar ᲅhin a. ‘Keima

*kea ka din theih veleh  
Baptisma ka chang ang,’  
tiin an han inhnèm leh  
ngawt ḫin a.*

Tap zawih zawihin an harsatna min hrilh a; an nu leh pa ringtu ni lo, an unau ringtu ni lote an vei êm êm a, ṭawngtaipui türin min ngen ngawih ngawih ḫin. Rilru a khawih tak zet ḫin. Kan naute, ringtu ni tawhten an sikula an zirlai-puite an han vei êm êm mai te, an nungchang hmanga an theih tâwpa Chanchin Tha hrilh an duh ve te, an Bible an lo hlàn chhâwng ve ḫin te leh ‘Missionary ka ni ve duh, eng nge zir thlen ngai?’ tia min han zâwt phawng phawng ḫin te hian beidawng ḫin,

thawktute nun hi a va tichak thar ḫin tehlul êm!

Pathianin a Chanchin Tha puan darhna atána he sikul leh *hostel* a din hi a nih tûr ang taka hman a nih chhun zawm zêl theih nán Kohhranhote ṭawngtai-puina kan ngen tak zet a ni. ṭawngtai chhànnna – Thlarau Thianghlim hnathawh kan dawng zêl hi a làwmawm hle. Thawktu chak lo tak takte hian Pathianin min hruai khâwmsak, kan enkawl tûra kan kuta a dahte hi amah aṭanga chhuak hmagaihna nèna kan enkawl theih nána Pathian Thlarau Thianghlim kaihhruaina min lo dilpui zêl türin kan ngen che u a ni.

## VOHBÎK CHAWIMAWINA LAL LUKHUM

R. Lalropuia O/A  
i/c Cachar Tlangram, Silchar

Dimasa Kachari Christian Fellowship (DKCF) te chu tum hnih (ni 22-27.5.18 leh ni 19-22.6.2018 chhúng khan) Hatikhal (Bru khua)-ah rawngbáwlin an feh chhuak a, an rawngbâwlina chanchin tlângpui kan han tár lang ang e. (DKCF hi Barak Area chhúnga Bengali Project hnuia aum a ni a. Hêng lai vela hnam hrang hrangte hi

Bengali ṭawng thiam an nih hlawm avāngin hnam hrang hrang zíngah rawng an báwl a ni).

**A awmna lai:** Hatikhal khua hi Vairengte to Silchar kawnga Kabuganj khua aṭanga khawchhak lama kalin, Khawbawn tlang bulṭhut, Tuirial lui kama awm a ni a. Tūn hma chuan Chakma an awm ḫin a. Eng emaw harsatna avāngin an rauhsan a. Kum 1987 aṭang khán Bru-ho hian luahin in 90 vēl lai an awm a ni.

**Kristianna lam:** He khuaah hian Kristian pawl hrang hrang an lüt tawh ḫin a. Baptisma te pawh tlém azawng chuan an chang tawh ḫin ni àwm tak a ni. Kum 2017 pawh khán UPC in Biak In din an tum a; a khuaa mite hian an lo remti tawh lo bawk a ni. SMB pawh hian 2002 khán Evangelist H. Lalhmingliana a dah tawh a. Hmar leh Dimasa inkára harsatna awm avāng khán kan chuahsan leh ta a ni.

**Kan luh ṭan dàn:** Saiphai bul lawkah hian Bru khua (Batikhal)-ah

DKCF-ten hlawhtling takin rawng an báwl a. Rei lotē chhúngin Biak In te dinin ni 20.5.18 khán Barak Area Adminis-trative Secretary, Rev. Z.D. Lalhmachhuanan Biak In leh Preaching Station a hawng a. Anni hian an khaw piah deuh, Hatikhal-ah an chipuite an awm thu leh ringtu an awm loh thu an sawi a. Chumi chu bawhzuin, DKCF-te hian ṭum hnih beihpui an thlák ta a ni.

**Rawngbàwl dàn tlángpui:** Kan Missionary DKCF te hian an khaw Headman In chu innghah nán an hmang a; mi inah léng kualin, Film te an chhuah bawk a. Missionary, Mary Lalrintlāki, Nurse hmangin ni khat chhúng Medical Free Clinic neih a ni a. Nurse-in dam-dawi a pēk apiang chu Evangelist Anthony Roy-a chuan a lo ṭawngtai zēl a. Mi eng emaw zātin taksa damna an chang a. Tha ná, khawsik, pum ná leh luhaiā tlu ḫin (*Phungzawl a ni ber*

àwm e) te an ni a. A ṭawngtai hian tûn hmaa an natna te leh an thlarau lam dinhmun a sawisakte chu a dik zéл mai si a. Mak an tiin, Pathian an rin phah lo thei lo a ni.

### Rilru khawih zualte:

1) An khaw Headman-in a ram 80x30 feet vêla zau, a in chhak tlang zawl thengthaw nuam tak mai chu Biak In hmun atán a thlawnin min pe tawp mai a. Biak In hi sak zui nghâl tûra hma lâk a ni bawk. (*Ani hi Kristian a la nih loh mai bâkah RSS-a an hruaitupa leh Hindu sakhaw lama pawl pakhata hruaitu lawk tak a ni bawk*).

2) Hmeithai pakhat Mohirung-i chuan a fapa a têt laia kaiha thi lek lek chu a dam theihna tûrin Hindu pathian hnênah a hruai a. A intiamkam angin zu fir, tui pawlh miah loh chu dam chhúnga kawl tawh tûra tih a ni a. He an intiamkamna hi Lal Isuan a hnehsak thei tih Rev. Z.D. Lalhmachhuana a hrilh chu pawmin, an chhúngkua mi paliin dam chhúnga Isua

Krista zui tûrin Baptisma an chang ta a ni. A zú pawh chu rawn la chhuakin AS hian a leih baw nghâl bawk.

3) Kristian-te kan lûta, Biak In hial a din tûr thu chuan Pu Ramthara (83), putar pui mai chu a tilâwm hle mai; a biangah mittui a luang zawih zawih a ni. Ani hi Kristian ni mah se, Kristian dang an awm loh avângä Kristian ang pawha awm tawh lo a ni.

4) Binda Rung-i chuan baptisma chan chu a duh hle laiin tûn hma lama Kristian lo ni tawhte eng mah lova an zuih ral leh ṭhin avângin Baptisma chan mai pawh a hreh thu te, tih tak zeta tih ngei a duh thu te sawiin Rev. Z.D. Lalhmachhuana kutah Baptisma changin chatuan nunna rohlu chu a chang ve ta ni.

5) Lu haia tlu ṭhin damna chang ta hian an pafain Baptisma an chang a. An In bulah hian kan thawktuten Kraws an phunsak a. A bulah hian ṭawngtaina te an nei zui zéл ṭhin bawk.

6) Kristian zawng zawngten ran thlunga, Êk In leh ran In nei vek tûrin an intiam a. In leh a vêl pawh Kristian-te danglam-na tilang tûrin vawn fai an tum bawk.

**Haw dawn tûk:** Biak In hmun tûrah hian ringthar telo kal khâwmin kut insuih kualin an /fwngtai ho va. Haw lova chám tlang tûrin an ngen ngawih ngawih a; nimahsela, he lei dànah inthen a ngai si a. Inngai tak chung leh inhmuh leh thuai beisei chungin an inthlah liam ta a ni.

A khua deuh thawa Baptisma chan an duh lai hian BBC (Bru Baptist Church) lam an rawn lang a. Anni hian mi eng emaw zât chu an páwla lüt tûrin an lo hmin ve leh a. Mahse, mi 24 lai chuan Baptisma chu an chang ta tho a ni. Feh chhuah tum hnighna (19-22.6.2018)-ah Pathian-in ringthar mi 21 lai min pe leh bawk a ni. Lalpan ropuina chang rawh se.

**Biak In sak leh hawn:**  
Ramhlun Kohhran chuan

Pathianni zíng sa ei thawh khâwmin sum tam tham tak, ₹ 50,000.00 lai mai Hatikhal-a Biak In sak nán an rawn thawh a, kan láwm tak zet a ni. Biak In hi 35x19 feet niin; a chung rangva, a rel thingtuai, a bang dâp a ni a.

Ni 8.6.18 tlai lamah a ban phun tan a ni a. A tûkah ICI, Dolakhal atangin mi 24 lai rawn hnatlângin, Tuiriala a hmanrua dah sa chu an thiар chuaک a. Inchhun vuah zovin, a chûm tlém azâwng an zo hman bawk.

Ni 16.6.18 hian Reformed Presbyterian Church (RPC), Dolakhal Kohhran mi 26 hnatlâng lehin, mau (Tuiriala mi) pu chhuakin an chik nghâl a.

Ni 23.6.18-ah EFCI, Dolakhal Kohhran mi 23 lai an lo thawk leh a. Mau chikin, a bang te an ping leh bawk.

Jurkhal Presbyterian Church (CHT) member 19-te pawh ni 26.6.18 hian an hnatlâng ve leh bawk a.

Dolakhal leh Jurkhala Kohhran dang unauten Biak In sak hi chu an tih túrah an ngai tawp mai a. Biak In sak bákah pawh min tanpui nasa a, kan lâwm tak zet a ni. Biak In a din tâkah hian mi eng emaw zât chu lo lût leh túra beisei an ni.

Ni 5.7.2018 khán Pathian Biak In chu zawh fel a ni a. Ni 28.7.2018 khán

Rev. Z.D. Lalhmachhuanan Biak In hi hawngin Preaching Station-ah hlan kai nghâl a ni bawk. Hemi ni hian mi pahnihin baptisma an chang nghe nghe.

He khawvêla lainat leh hmangaihtu nei lo, kan Bru unau, riangvai leh chanhai-ten hnehtu lian chan, vohbik chawimawina Lallukhum an han khum hi a ropuiin a làwmawm hle a ni.

## UPA TOMSEN KHANDU-A CHANCHIN TLANGPUI

*F. Josua, Aalo  
Arunachal North Field*

Upa Tomsen Khandu hi Pu Leki Khandu-a leh Pi Mendru Khandu-i te fa hming koh niin, ni 26.Sept.1937 khán Dirang khua, West Kameng District, Arunachal Pradesh-ah a piang a. Amah hi pa zaidam, nelawm, ngilnei, pa tlawmngai thei tak leh mi inngaitláwm tak a ni. Pastorte leh missionary-te hlim taka lo thawhpui thintu leh tanpui thintu a ni a; Aalo Pastor Biala Kohhran Upa awmchhun a ni bawk. Thlahtute atanga Buddhist sakhaw zuitute an ni.

Kum 1962-a pawl sarih a pass bâk chu rambuai (*Indo-Chines war*)-in a nanchìn tâk avàngin a zir zawm thei ta lo a ni. Mahse, chutih lai vêla pawl sarih zir thleng pha chu a hun lai ngaihtuah chuan rual pawl pha tâwk tak a tling a ni.

Hemi kum vêk hian Dirang khua atangin Yaki Tato-ah rambuai avàngin an pém a. Kum 1974-ah

Yaki Tato khaw mi chu nupui ah neiin awmhmun a bengbel chho ve zel a. A nupui nen chuan fapa pakhat leh fanu pakhat an nei a ni. Vanduaithlak takin, kum 1984-ah a nupui chuan a boralsan hlauh mai a. Tichuan, kum 1988-ah nupui dang (*tuna a kalsan tâk hi*) nei lehin, fanu pathum leh fapa pakhat an nei leh a ni.

**Rawngbawlna lam:** Ni 30.8.1987 (*nupui a neih leh hma chiah kum*)-ah Kristianah inpein, Baptisma a chang a; a chhungten an tuithlär ve nghäl. Van laia tla ang maiin, laina leh ngaihsaka tuam hlawmtu pawh nei lovin leh, nu tel lova a fate pahnih enkawl chung chuan mite hmuh ve loh chu a hmuh tlat avangin Lalpa tan rawngbawlna bul a tan nghäl. Pahmei, nupui sun, chhungten an tuithlär ni mah se, rinawm leh chhél taka rawngbawl a thulh lo.

**Evangelist atána lâk a ni:** Hetih hun laia Arunachal-a Pathian rawngbawl tur hian huaisen leh chhél pawh a ngai hle. Huaisen

leh chhél taka a pen chhuah thinna chu a rawngbawl lehzélna atána kawng hawngtu a lonia. Kum 1989 khán Mizoram Synod-in Evangelist atán a ruai tan a. Hmun hrang hrangah rawngbawlin a chhuak thin a, rawngbawla a chhuah hian a tul ang zelin rei tak tak (*thla hnih/thum lai te*) a thang thin. Ke-a Km. 300 kal a ngaihna hmunte pawh ke-in a tlawh chhuak zel thin a; khaw thenkhatah phei chuan thlen in a hnawng thin bawk. Chung hun lai te chuan, '*Isua ringtute hi ka unaute leh ka lainate chu an ni. Ka mal lo, khauvvelah hian,*' tiin hlim takin a chhuak thin.

### Baptisma License pêk

**a ni:** Mission Field-ah Pastor bial a zau va, Pasteorte an la indaih lovin, bial fan a hautak hle mai a. Ringthar baptisma chantirna hmunte pawh motor thlen phak lohna, ke-a ni 2/3 kal ngaihna te a nih thin avangin Pastor-ten an tlawh chhuak vek seng lo va. Chuvangin, Synod-in kum 1990-ah Baptisma chantir thei turin Pu

Tomsen Khandu-a chu license a pe a ni.

Baptisma chantír theihna (*license*) a neih tâk atang phei chuan ngawrh lehzualin rawngbáwlin a feh chhuak thin a. Krista avàngin Jail-a tántír hial a tâwk a. Biak In ni se, khaw hrang hrangah an kut-kawih ngeia rím taka an sakte chu ringlo miten an halsak thin bawk.

Hêng hun lai hian Kohhrante chu, ‘*Khaw hrang hranga ringlo miten Biak In an hal zât hi chhiar lo ula, Krista hmangaihna ropuizia hi chhiar thin ang che u. Biak In hi hmun hrang hrangah hal mah se, hmun khata mi hi chu vawi li/nga an hal nawnsak hman lo ang che u. Lalpan hna a thawk êm êm ang,*’ tiin a thlamuan thin. A sawi ang tak hian hmun khata mi vawi li/nga Biak In hal nawnsak hi an awm ta lo niin a lang.

A kutah hian mi 223-in baptisma an chang a, Arunachal Bokhar Area-ah phei chuan Kristianna pu lüttute zínga mi a ni nghe

nghe. Tûnah chuan Bokhar Area-ah hian Kristian chu 80% hial an lo tling ta a ni.

### **Upa (Elder) atán thlan**

**a ni:** Pension thlengin taima tak leh rinawm takin Evangelist hna a thawk a. Kohhran enkawl zui zélin, Pastor leh Missionary-te taima taka tàwiàwmту leh thawhpui tlattu a la ni zélin a ni. Ni 5.2.2009-ah Yaki Tato Kohhran Upa atán thlan tlin a ni a, hemi kum vêk (ni 11.10.2009-ah) hian Sillong-ah Yaki Tato Kohhran Upa atán nem-ngheh a ni.

### **A hun hnuhnung lam:**

Bial OB post hrang hrang a chelh tawh mai bâkah, Bial pawnah pawh Speaker atán vawi eng emaw zât sawm leh rawih thin a ni. Joint Pastorate Meet (JPM)-ah pawh hruaitu a ni tawh bawk.

Ni 14.4.2017-a Pasig-hat Pastor Bial khâwmpuia Speaker-a a chhuak chu rawngbâwlnaa a chhuah hnuhnun ber a ni ta a. Hemi tum hian insawisel sain a chhuak a; inkhâwm-

pui zawa Itanagar  
Damdawi ina an inentir chu  
*Cancer* a ni tih hmuh  
chuah a ni a.

*Cancer* hian a taksa a  
lo hneh tawh deuh avàngin  
zai ngam a ni ta lo bawk.  
*Chemo* te khaiin, inenkawil  
ve bawk mah se, that lam a  
pan thei tak tak tawh lo va,  
kum 2018 kum tîr aṭang  
phei chuan Biak In pawh a  
thleng pha ta lo a ni.

Lalpa Zanriah Sacra-  
ment hi a ngaih hluin a dah  
pawimawh ṭhin hle. Chu  
chu Bialtu Pastor C.  
Lalchhuanliana chuan  
hriatpuiin ni 17.6.2018  
khán a lawina kohhranah  
Sacrament a va buatsaih a.  
Chu chu a chènna Inah  
chantír vein, hei hi  
Sacrament a chan hnu-  
hnung ber a ni ta a ni.  
Sacrament a chan aṭanga  
tûk thumna, ni 20.6.2018  
chuan a rawng a bâwl ṭhin,  
Lalpa hnénah natna leh  
harsatna rēng rēng tuar  
tawh lo tûrin min kalsan  
ta a ni.

**Tlang kâwmna:** A dam  
laia harsatna leh buaina

hrang hrang tâwka chhêl  
taka rawng a bawl chhúngá  
a Bible châng duh ber chu  
Lalpa lo kal lehna  
chungchâng -1 Thes 4:13-  
18 hi a ni.

Upa Khandu-a hian,  
*“Hrehawmna leh harsatna  
tâwkin, chhúngten min  
tuithlär mah se, leiah  
retheiün chhuan tûr nei lo  
mah ila, ka rin Lalpa hi a  
lo kal leh tak tak dawn  
avàngin harsatna hmunah  
pawh thlamuang takin  
rawng báwin ka chhuak  
ṭhin,”* a ti.

Pathian hmangaihna  
thu pawh a tuipui hle ṭhin.  
Mizo hla lehlin ‘*Hmangaiha  
min zawng chhuaktu, ka  
Lalpa*’ tih hla phei chu  
mittui tla zawih zawihin a  
sa ṭhin.

Leia a chan chu chhe  
hle mah se, vànah kuta  
sak loh khawpui mawi chu  
Lalpan a tân a buatsaih a  
ni tih a hriat chian êm  
avàngin a dam laia a hla  
duh ber pawh ‘Dony  
niyoki maye Zion’ (Ni tla  
ngai lo, Zion khawpui) tih  
hla hi a ni.

*September 2018*

*Ramtha*

*27*

Pathian chhandamna chuan nun hlimna thurûk a pe a. *Cancer natnain a tlâkbuak lai te, a thih dawn hnaih a la țawng peih țék țék thleng pawhin,* “*Pathianah vuina tür eng mah ka nei lo. Ka kal a hun ve tawh zâwk a ni,*” tiin vui lo pawh ni satliah mai lovin, hlim takin hrehawm ti hmél pu hauh lovin Pastor leh Missionary-te leh a rawngbâwlpuite bulah a vânneihzia a la sawi hrâm hrâm țhin. A taksa hian

*Cancer* natna hi thihpui mah se, a thlârau nun erawh chu *Cancer* natnain a tibuai pha ngai hauh lo.

A natna avânga amah tlawhtute bulah pawh Cancer leh a taksa natna chanchin aiin Pathian thu leh rawngbâwlna chanchin sawi hi nuam a tiin, a thlahlel zâwk.

**Arunachal Pradesh tána  
Krista Pasaltha pakhat chu  
a her liam leh ta!**

## **RAMTHAR FEH**

**1.**

- |                       |   |
|-----------------------|---|
| <b>1. Field hming</b> | : Home Mission South  |
| <b>2. Khua</b>        | : Bolia   |
| <b>3. Tlawh hun</b>   | : Ni 19-24 March, 2018  |
| <b>4. Tlawhtu</b>     | : Thenzawl Field Veng Kohhran   |
| <b>5. Kal zât</b>     | : Mipa – 19; Hmeichhia - 4  |
| <b>6. Tlawh chhan</b> | : Hnathawh  |
| <b>7. Hnathawh</b>    | : Biak in chung chih leh bangrel siam   |
| <b>7. Senso zât</b>   | : ₹ 75,000.00   |
| <b>8. Lâwmawm lam</b> | : Ni 19 (Thawhlehni) chawhma dár 11:30-ah Rev. R. Lalremruata, Bialtu Pastor-in țawngtaiin min thlah a. Pathian hruainain Bolia chu zàn dár 8:00-ah tluang takin kan thleng a ni. Bolia Kohhran Biak In (48x30 feet) hi a ban leh <i>beam</i> (RCC) ruhrel chauh a la awm a. Hun hmasa lamah Work Camp-in Biak In sak hna hi an lo thawk tawh țhin a; thlipuiin a len chhiatsak țhin avângin Biak In nei lovin Missionary quarters-ah an inkhâwm țhin a ni. |

Ni 20 zíng aṭangin hna bul kan ṭan a. Ni 21 (Nilaini) zànah inkhāwmin, Upa C. Lalhmangaihan thuchah a sawi. Ni 22 zíngah Rev. R.C. Lalnghakliana, Administrative Secretary, Lunglei chuan a hmunah min rawn tlawh a. Bialtu Pastor, Rev. Michael Zorinpuihan kan hnathawk min uap reng bawk a, an chungah kan lāwm hle. Ni 23-ah a chung kan chih zo a ni. Chokut (double paruk leh single pasarih) siamin, bangrélte nèn a theih ang ang kan vuah nghâl bawk.

**9. Report ṭul dang:** Ni 24 chawhnu dár 1:30-ah Bolia khua kan chhuahsan a. Zawlpui-ah thawktuten thingpui leh a hmeh tui tak min lo buatsaihsak a, Bialtu Pastor-in chawhlui min buatsaihsak bawk a, kan lāwm hle. Zawlpui aṭangin tluang takin Thenzawl chu zàn dár 10:45-ah kan thleng. Pathian Biak In saknaa tha kan thawh thei hi a lāwmawm hle. Bolia khuaah Pathian Biak In sak pum a nih ngei theih nán ṭawngṭainaah pawh i hre reng ang u.

*F. Zohmangaiha, Ramthar Ziaktu*

## 2.

- |                       |   |
|-----------------------|---|
| <b>1. Field hming</b> | : Barak Area  |
| <b>2. Khua</b>        | : Halampunji  |
| <b>3. Tlawh hun</b>   | : Ni 29 - 31 Mar., 2018   |
| <b>4. Tlawhtu</b>     | : Zamuang Kohhran   |
| <b>5. Kal Zât</b>     | : Mipa – 14   |
| <b>6. Tlawh Chhan</b> | : Good Friday hmanpui   |
| <b>7. Hnathawh</b>    | : Biak In leh quarters hung   |
| <b>8. Senso zât</b>   | : ₹ 13,000.00   |
| <b>9. Lāwmawm lam</b> | : Ni 29 (Ningani) zíng dár 7:30-ah Pi Thanchungnungi, Ramthar Committee member-in ṭawngṭaiin min thlah a; chawhnu dár 1:20-ah Dulupcherra kan thleng. Hetah hian kan Kohhran aṭanga missionary-a chhuak, Halampunji-a thawk mék, NL. Vānlalzawnin min lo hmuakin min Bazar-pui a. Motor thlen theih chinah kohhranhoten min lo hmuak a, kan bungrua leh paltung 2,000 zet chu min kenpui a, kan lāwm hle. Khua chu dár 2:30 p.m.-ah kan thleng a; kan thlen veleh hna kan ṭan |

nghâl a. Khaw thim dawn thlengin kan thawk a; hei hi ni 31 zíng kárah chhunzawmin, kan zo thei ta a ni.

Kohhranhoten min lo làwmin min duhsak a, an bul awm nuam kan ti hle. Good Friday programme-ah thusawina hun tum thum min pe a; Kohhran mite hi Sakechep hnam an nih avàngin tawng lamah harsatna kan nei lo. Ni 31 chawhma dár 11:00-ah inngai tak chungin Halampunji kan chhuahsan a, Zamuang chu zàn dár 7:00 vélah kan thleng leh a ni.

**10. Report țul dang:** Halampunji hi Branch Church a ni a; Kohhran In 10, member 52 leh Tual Upa pahnih an ni. Kumin ațangin Puitling Sunday School an nei țan ve a, naupang lamah an neih sa, Beginner Department bâkah Intermediate Department an nei thar bawk. KTP leh Kohhran Hmeichhia te indin vein, kawng hrang hrangin hma an la a, Synod programme (ram pum huap) pawh an zàwm thei ve zêl a ni. Kum 2017-ah khán ringthar pahnih an nei a, Salvation Army ațangin kan Kohhranah mi 10 rawn lütin, baptism a chang bawk.

*Lalrinmawia, Ramthar Ziaktu*

### 3.

- |                       |                                       |
|-----------------------|---------------------------------------|
| <b>1. Field hming</b> | : Barak Area                          |
| <b>2. Khua</b>        | : Zaite Pastor Bial                   |
| <b>3. Tlawh hun</b>   | : Ni 29 Mar. – 2 April, 2018          |
| <b>4. Tlawhtu</b>     | : Dinthar Vengthlang Kohhran          |
| <b>5. Kal zât</b>     | : Mipa – 9; Hmeichhia - 16            |
| <b>6. Tlawh chhan</b> | : Good Friday & Easter Sunday hmanpui |
| <b>7. Senso zât</b>   | : ₹ 96,364.00                         |

**8. Lâwmawm lam:** Upa K. Lalhminglian an tawngtaiin min thlah a. Zíng dár 6:15-ah Ramthar Committee Chairman, Upa P.C. Mawian hovin Bus-in kan chhuak a, tluang taka kalin kan inngahna tür Baruatila chu tlai dár 4:15-ah kan thleng a. Thawktuten lâwm takin min lo dawngsawng a, zanriah tuihnai tak min lo buatsaihsak a. Kan chàm chhúng zawngin thawktute leh kohhranhote duhsakna kan dawng a, engkim a țul ang angle min buaipui a. Bial chhúng kohhran paruk kan tlawh a, thusawina hun min pe deuh

zél a ni. Pathian faka zai a nuamin, Pathian biak inkhâwm pawh a nuam kan ti hle. Thawktuten kan kalna apiangah min hruai zél a, a làwmawm kan ti hle.

**9. Report tûl dang:** Kan thlen zànah Baruatila Biak Inah kan inkhâwm a, Bialtu Pastor, Rev. Vanlalzuanan Sacrament a ɬeh a ni. A tûk Good Friday-ah Zailian Kohhran Biak Inah kan inkhâwm a. Inrinniah Winchester Tawngtaina In'-ah ɬawngtai hona hun remchâng kan neih avângin kan *bethela*. Haw kawngah Cheragi Kohhran kan tlawh bawk. Easter Sunday chawhmaah hmun thumah inthenin, Baruatila, Ronpur leh Ronpur Khawthar Kohhranah te kan inkhâwm a; chawhnuah chuan Zaite Kohhranah kan inkhâwm leh a ni. Bial chhúng kohhran pasarihte hnênah an mamawh leina tûrin Rs 37,000.00 kan pe. Thawktute nèn lungrual tak leh inpawh taka Pathian fak leh chawimawia hun kan hmang thei hi làwmawm kan ti hle. Missionary-te inpêkna a ropui kan tiin, an rawngbâwl na a hmun ngeia kan hmu thei hi vànnsei kan inti a, kan lâwm hle.

*R. Lalbiakmauria, Ramthar Ziaktu*

#### 4.

- |                        |  |
|------------------------|--|
| <b>1. Field hming</b>  | : Home Mission North   |
| <b>2. Khua</b>         | : Thaidawr Tlangveng   |
| <b>3. Tlawh hun</b>    | : Ni 29 Mar. – 2 April, 2018   |
| <b>4. Tlawhtu</b>      | : Mission Vengthlang Kohhran   |
| <b>5. Kal zât</b>      | : Mipa – 13  |
| <b>6. Tlawh chhan</b>  | : Good Friday & Easter Sunday hmanpui; Hnathawh  |
| <b>7. Hnathawh</b>     | : Biak In chhuat cement  |
| <b>8. Senso zât</b>    | : ₹ 43,963.00  |
| <b>9. Làwmawm lam:</b> | Kohhranhote an phûr a, hna pawh phûr takin an thawk a ni. Inkhâwm an ɬha hle. Thawktute inpêkna a hluin a ropui hle. |

**10. Report tûl dang:** Kohhranhoten min lo làwmin min hlut thiam hle. Kohhran pawh an ɬangrual ɬha hle.

*Upa K. Lalremruata, Ramthar Ziaktu*

**5.**

- 1. Field hming** : Tripura Mission Field & Barak Area  
**2. Khua** : Kameshwar (Tripura Mission Field)  
                   leh Jugicherra (Barak Area)  
**3. Tlawh hun** : Ni 29 Mar. – 2 April, 2018  
**4. Tlawhtu** : Ramhlun Venglai Kohhran  
**5. Kal zât** : Mipa – 15; Hmeichhia - 16  
**6. Tlawh chhan** : Ramthar Kohhran dinhmun hriatpui  
**7. Hnathawh** : Good Friday & Easter Sunday hmanpui  
**8. Senso zât** : ₹ 1,06,075.00

**9. Làwmawm lam:** Noagang Mission Compound (Tripura)-ah thlengin, ei leh in erawh mahni kan intum a. Noagang Bialtu Pastor remruatnain Kohhran hrang hrang pasarih lai kan tlawh thei a, a hlu kan ti hle.

**10. Làwmawm lo lam:** Kohhran baihvai leh khawhar tak tak an awm a. Ramhuai hnêna inthâwina hmun leh sôlhnu hmuh tûr a la awm a. Chûngte chuan rilru a tina vawng vawng ?thin.

**11. Report tûl dang:** Bus pakhat leh Gypsy pakhata kal kan ni a. Good Friday niin Group hnihah inthenin, kohhran pahnih – Kameshwar leh Jugicherra kan tlawh a, programme hlimawm tak kan hmang ho a ni. A bâk zawng chu Noagang Bial chhúnga kohhran hrang hrang – Joytang, Lungkam, ST Para leh Soileng te kan tlawh a ni. Lunggaih zàn leh Easter Sunday zàn erawh chu Noagang Kohhranah kan inkhâwm thung.

*C. Sawitlinga, Ramthar Ziaktu*

**6.**

- 1. Field hming** : Barak Area  
**2. Khua** : Telkata, Kahrawt & Tlangpui  
**3. Tlawh hun** : NI 29 Mar. – 2 April, 2018  
**4. Tlawhtu** : Saron Veng Kohhran  
**5. Kal zât** : Mipa – 4; Hmeichhia – 4  
**6. Tlawh chhan** : Good Friday & Easter Sunday hmanpui  
**7. Thil tih** : Medical Free Clinic  
**8. Senso zât** : ₹ 69,500.00

**9. Làwmawm lam:** Cachar Tlangram, Kahrawt Pastor Biala Kohran hlun tak tak, kum 1950 báwr vêl atanga ding tawh Kohhran pathum kan tlawh a. Bengali, Muslim leh Hindu kárah Mizoram Kohhran tih dàn ang chiaha rinawm taka an lo inkhâwm ngar ngar hmél han hmuh chu a làwmawm hle mai. Chutiang bawkin, kum 1998-a Hailakandi Bial, Koyah Bangan-a Biak In (18x12 ft) kan sak, Chawlhhmun Kohhranin kum 2013-a Chawlhhmun Kohhranin an lo *repair* chu tha takin a lo ding a, a chhúng lam pawh an lo tifai khawp mai. A bul chiahah Kristian chhúngkaw pakhat awmin, anni hian an lo enkawl a. An chhúngkua-in Pathianniah an inkhâwm thin. Saron Veng Kohhranin Biak In kan sak lai chuan chhúngkaw hnih an awm a; tûnah chuan chhúngkaw khatin an pemsan avàngin an chhúngkaw chauhvin an lo la kristian ve char char a, an fakawm hle.

**10. Report țul dang:** Rev. Z.D. Lalhmachhuana, AS, Barak Area remruatnain Telkata-ah riakin hmung dangah lángin kan kal thin a. Telkata hi Hachhek tlangdunga awm a ni a, tui an harsa hle. Thál lai chuan tuikhur a kang vek avàngin tui an lei thin a. Kawng a chhiat avàngin motor-in a phurh pawhin a sâwi baw nasa a; to hle mah se, khua a thlen chuan tuizem chanve chauh a ni thin, an ti. Electric an nei lo va, Solar light an hmang thin. A then chuan *wet battery* an lei a, chu chuan *mobile phone* an charge. *Signal* a tha lo ve lehzél a; heti chung hian missionary-ho chu an hlim phian mai. ‘*Lei lam signal an hmu tha lo va, chung lam signal an hmu tha a nih hi,*’ kan ti a ni.

Cachar Tlangrama kan kohhranhovah chuan Kahrawt Kohhran leh Tlangpui Kohhran te hi a duhawm pawl tak an ni thin a. Tûn lai hian Winchester ram petu nih inchuhin kut te an inthlák hial a ni. Kohhran lam pawhin a chak loh phah hle dawnin a hriat a, tawngtaipui an ngai hle mai. Hun lo kal zél túr ngaihtuahin Winchester Compound hungna tha tak siam a țul hlein kan hre bawk.

*Upa C. Lalbiakthanga, Kohhran Ziaktu*

**7.**

- 1. Field hming** : Home Mission South  
**2. Khua** : S. Chhimluang  
**3. Tlawh hun** : Ni 29 Mar. – 2 April, 2018  
**4. Tlawhtu** : Saron Veng Kohhran  
**5. Kal zât** : Mipa – 6; Hmeichhia – 5  
**6. Tlawh chhan** : Good Friday & Easter Sunday hmanpui  
**7. Hnathawh** : Thli len chhiat, Quarters hungna pal siam that leh a dangte  
**8. Senso zât** : ₹ 33,200.00

**9. Làwmawm lam:** S. Chhimluang kalna atán hian Pu Denghuama Zadengin Car a rawn thawh chhuahpui a. A hmunah Car a thlen theih loh avângin Pu Chuahluna Pick Up ken tel a ni bawk.

Hêng mite hian pawisa min pai a, kan lâwm hle:

- i) Pi Lalthangpuii – ₹ 5,000 (Petrol leh Diesel man atán)
- ii) Upa Lalhazuala – ₹ 1,000 (A tûl apianga hman atán)
- iii) Kohhran Committee – ₹ 5,000

**10. Report tûl dang:** S. Chhimluang Kohhran tânpui nán Rs 10,000.00; Inrinnia Kohhranhote nèna ruai theh nán Rs 12,200.00 leh Damlo tlawh/tânpui nán Rs 4,000.00 kan hmang a ni. Good Friday leh Easter Sunday Special Programme-a hun neituten hun an hman that vàng te pawh a ni ang a: S. Chhimluang Kohhran hruiatute leh thawktuten min beiseia min chah ngawih nghawih chu, ‘Gospel Camping min rawn neihsak hrâm teh u. Remchâng rawn insiam ula,’ tih hi a ni.

*Chuahluna, Ramthar Ziaktu*

**8.**

- 1. Field hming** : Home Mission North  
**2. Khua** : Tuipuibari  
**3. Tlawh hun** : Ni 29 March – 2 April, 2018  
**4. Tlawhtu** : Serchhip Kawnpui Kohhran  
**5. Kal zât** : Mipa – 17; Hmeichhia - 6  
**6. Tlawh chhan** : Good Friday & Easter hmanpui  
**7. Senso zât** : ₹ 79,000/-

**8. Låwmawm lam:** Ni 28.3.18 (Nilaini) zàn dár 11:00-ah Pastor H. Lalawmpuian Pathian hnêna tawngtaiin min thlah a, Upa C. Zonunsanga, Ramthar Chairman hovin kan chhuak a. Tluang taka kalin Ningani tlai dár 3:15-ah Tuipuibari kan thleng a. Tuipuibari Bialtu Pastor Zonunsanga leh thawktuten Pator Quarters-ah min lo hmuak a. Thingpui kan in zawhah hlim takin kan khawsakna túra ruahman Sunday School Hall leh Nurse Qtrs. sak tharah kan indah fel a. Bialtu Pastor remruatna leh ruahmanna fel tak hnuaiah Kohhran hrang hrang paliah kan inkhâwm a. Hêngahte hian Pathian thuchah kan sawi hlawn a ni. Pastor leh Kohhran chungah kan lâwm tak zet a ni. Ni 2 (Thawhtanni) zíngah Bialtu Pastor Zonunsangan Pathian hnêna tawngtaiin min thlah a, dár 7:00-ah Tuipuibari chhuahsanin, Thawhlehni zíng dár 2:30-ah Serchhip kan thleng leh ta a ni.

**9. Report tûl dang:** Mizoram chhúng ngeia ringlo tam tak awmte hian ngaihtuahna a tithui hle mai. Tuipuibari Bial kan tlawh chhúngga Kohhranhote min dawn sawnnaah lâwm thu kan sawi a; thawktute inpékna leh thawhrimna kan hmuhin ropui kan ti. Ruah sùr vàng leh kawng ṭhat loh vàng Andermanik leh Tuipuibari Venghlui Kohhran te kan tlawh thei ta lo erawh chu a pawi kan ti hle. Kohhran kan tlawhten thil a tûl apianga an hman atán Pastor kutah ₹ 30,000/- kan hlan a, tam tham lo mah se ṭangkai taka hman a nih ngei kan beisei. Kawng a ṭhat loh avàngin kan Motor (Bus) a chhe nual a, Sairangah Workshop-ah kan lüt a. Bus kan siam laiin Sairanga kan kohhranhoten kan buai leh kan hrehawm hlaevin min buaipui a. Kohhran Hall-ah min chawlhtirin thingpui leh a hmeh tui tak nèn min hrai puar a, kan rin loh leh beisei phâk loh duhsakna kan dawng hi ropui kan ti a. Puih túr zawng, puih ngai pui peih reng, Sairang Kohhran kan tawng hi kan lâwm a, Kohhran leh Pathian chungah thinlung takin lâwm thu kan sawi a ni.

I pêk Lalpan a hria asin, i lâwmman a bo lo vang.

*H. Thangluanga, Ramthar ziaktu*

## SMB RINGTHAR 2018

| Sl. No       | Field              | June thleng | July       | July<br>thleng |
|--------------|--------------------|-------------|------------|----------------|
| 1            | Arunachal East     | 108         | 16         | 124            |
| 2            | Arunachal North    | 95          | 19         | 114            |
| 3            | Arunachal West     | 69          |            | 69             |
| 4            | Assam              | 50          |            | 50             |
| 5            | Barak              | 245         | 37         | 282            |
| 6            | Delhi              | 37          |            | 37             |
| 7            | Jharkhand          | 213         | 22         | 235            |
| 8            | Karbi Anglong      | 16          | 68         | 84             |
| 9            | Home Mission North | 47          |            | 47             |
| 10           | Home Mission South | 52          |            | 52             |
| 11           | Kolkata            | 610         |            | 610            |
| 12           | Lucknow            | 178         | 12         | 190            |
| 13           | Nepal              | 61          | 7          | 68             |
| 14           | Odisha             | 66          | 21         | 87             |
| 15           | Patna              | 67          | 17         | 84             |
| 16           | Siliguri           | 132         | 22         | 154            |
| 17           | Tripura            | 913         | 71         | 984            |
| 18           | Masihi Sangati     | 981         | 202        | 1183           |
| <b>TOTAL</b> |                    | <b>3940</b> | <b>514</b> | <b>4454</b>    |



**Hatikhal Biak In than (phek 17-21 )**  
**Kohhran mi thenkhat inkhawm bangte**

Postal Regn. No MZR/46/2018-2020

RNI Regn. No. 40889/88

**MISSIONARY SHORT COURSE TRAINEES**

BATH 16-NA

(July 3 - October 9, 2018)



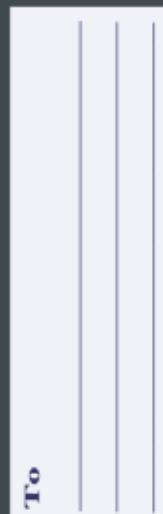
**Vei lam aṭangin**

Tiar khatna Rualkimi, Lucy Vanlalsiami, P.C. Lalthankhum

Tiar hnihna A. Lalzamliana, T. Niangi, Lalrawngbawli  
H. Lalfamkima

Tiar thumna P.C. Ngurliantawna, Lalremruata Khawlhring,  
Lalramchuana, H. Lalmalsawma

If not delivered please return to:  
The Manager  
Ramthar Chanchinbu  
Synod Office, Aizawl, Mizoram,  
India. Pin - 796001



**Published by Rev. K. Lalrinmawia and Printed at the Synod Press, Aizawl on  
behalf of Ramthar Association, Aizawl, Mizoram. Copies- 34,200**